



Assemblée Générale du Brussels Chess Club

Saison 2018-2019



Quand ?
Le samedi 22 juin 2019
à 16 heures,
suivie dès 19 heures
d'un barbecue
offert par le club
à tous ses membres
à l'**ELZENHOF**
en ses grands et
magnifiques jardins!



Algemene Vergadering Brussels Chess Club Seizoen 2018-2019



Wanneer?
Op zaterdag 22 juni
2019
om 16 uur,
gevolgd door een
barbecue
om 19 uur
aangeboden door de
club
aan al haar leden
in het **ELZENHOF**
en zijn grote en
prachtige tuin!

Chers membres et néanmoins amis,

The friend is the man who knows all about you, and still likes you. (Elbert Hubbard 1856-1915)

La tradition veut que nous nous réunissions avant les vacances pour nous pencher sur le corps de notre vénérable club, en diagnostiquer les malaises et proposer d'adéquates médecines.



Bien que notre saison ne soit pas encore finie,
nous n'y dérogerons cependant pas.
Néanmoins, admettons-le, quitte à offenser
notre légendaire modestie,
le Brussels Chess Club est dans
une phase d'irrésistible ascension.
Comment perpétuer ce mouvement ?



Pour fêter cela dignement, le club offrira
un barbecue à ses membres.

« barbecue » vient, via l'hispano-américain *barbacoa*, d'un mot arawak désignant une claie en bois servant à rôtir ou fumer la viande. Barbecue est attesté en anglais depuis 1697. L'étymologie populaire, largement répandue dans le monde francophone, selon laquelle le mot viendrait de "la barbe au cul" (ou de "la barbe à la queue"), allusion à l'embrochement complet d'un animal,

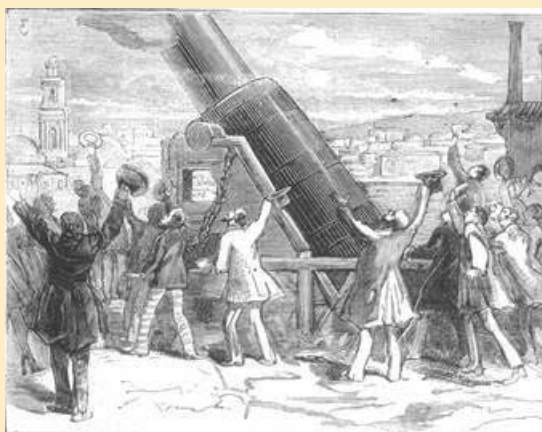
Beste leden en vrienden ondanks alles,

The friend is the man who knows all about you, and still likes you. (Elbert Hubbard 1856-1915)

De traditie wil dat we ons voor de vakantie buigen over het lichaam van onze geliefde club om te speuren naar eventuele ziektes en om een adequate behandeling voor te schrijven.



Hoewel het seizoen nog niet helemaal afgelopen is, wijken wij hiervan niet af.
We moeten evenwel toegeven,
bescheiden als we zijn,
dat de Brussels Chess Club aan
een onweerstaanbare opgang bezig is.
Hoe dit te bestendigen is de uitdaging...



Om dit alles gepast te vieren biedt de club
een barbecue aan al haar leden aan...

Het Engelse woord *barbecue* komt van het Spaanse *barbacoa* en is afkomstig van de indianentaal Taino, die op Haïti gesproken werd. Het woord luidde daar *barbecoa*; daarmee werd een vlechtwerk aangeduid dat dienst kon doen als bed én als vleesrooster. Zowel het woord als de techniek werd overgenomen door andere talen en culturen te beginnen met het Spaans, het Frans en

est considérée comme infondée.



En détail...

het Engels. De Oxford English Dictionary rept voor het eerst van barbacoa in 1697.



Meer details...

Programme de l'assemblée générale :

- Allocution de bienvenue du président, présentation de son bilan et perspectives générales;
- Bilan de la Trésorerie et futurs investissements matériels;
- Les tournois;
- [ICN](#) et [ICF](#) ;
- Les jeunes, le parascolaire, les cours...
- **Bilan de l'accomplissement des décisions prises à la précédente AG**, celle de 2017-2018.
Libre à vous de vous y préparer en relisant [les minutes de cette dernière](#);
- Renouvellements ou modifications des diverses responsabilités au sein de l'équipe dirigeante (aspect interne, organisationnel et légal);
- La FEBC en questions et réponses;
- Divers, ceci incluant tout point éventuellement mis à l'ordre du jour par les participants.

Programme du barbecue :

- Tables au jardin *si le temps le permet*, grosse ambiance habituelle.

Agenda van de algemene vergadering:

- Woorden van welkom van de voorzitter, voorstelling van het bilan en de vooruitzichten;
- Bilan van de penningmeester en toekomstige materiële investeringen;
- De toernooien;
- De interclubwedstrijden [ICN](#) et [ICF](#);
- De jeugd- en de parascolaire werking, de lessen...
- **De uitvoering van de besluiten van de vorige Algemene Vergadering**. Bereid je voor door [de notulen](#) te herlezen;
- Hernieuwingen of wijzigingen aangaande diverse verantwoordelijkheden binnen het bestuurscomité (interne, organisatorische en wettelijke aspecten);
- De BHSF: vragen en antwoorden;
- Diversen, eventuele punten aangebracht door de aanwezigen inbegrepen.

Programma van de barbecue:

- Tafels in de tuin *als het weer het toelaat*, met de normale, formidabele

- Viandes, poissons, sauces, salades, caviar Beluga... concoctés et servis par nos maîtres queux attirés.
- Vin à volonté mais *boire ou conduire, il faut choisir*.
- Le bar (à bières) restera ouvert mais *boire ou conduire, il faut choisir (bis repetita placent)*.
- **Une activité échiquéenne sera prévue pendant le barbecue.**
- Initiation au jeu de palets bretons.

- ambiance.
- Vlees, vis, sauzen, salades, kaviaar Beluga... bereid en opgediend door ervaren keukenmeesters....
 - Wijn à volonté maar *rijden en drinken kunnen je verlinken*.
 - De bierbar blijft open...
 - **Schaakactiviteiten zijn mogelijk gedurende de barbecue...**
 - Initiatie tot het Bretoense 'jeu de palets'.

Donc et redonc...

Je vous saurai gré de nous rejoindre nombreux le **samedi 22 juin 2019 à 16 heures**, à l'Elzenhof, sis 12 Avenue de la Couronne à Ixelles, pour l'Assemblée Générale 2018-2019.

Le barbecue qui s'en suivra, dès 19 heures, sera gratuit pour les membres du Brussels Chess Club, ainsi qu'à leurs familles (boissons au bar du Elzenhof non comprises), et pour nos invités il en coûtera 10 € à tous les autres qui seront évidemment les bienvenus.

Tous seront toutefois priés, pour des raisons d'organisation, de confirmer leur présence auprès de Pierre Kolp, par courriel, **au plus tard le lundi 17 juin**.

Bien à vous,

Piet Van de Craen, président
du Brussels Chess Club

Dus en bijgevolg...

Ik hoop u talrijk te mogen ontmoeten op **zaterdag 22 juni 2019 om 16 uur**, in Elzenhof, Kroonlaan 12 1050 Elsene voor de Algemene Vergadering 2018-2019.

De barbecue, die vanaf 19 uur begint, is gratis voor de leden van de Brussels Chess Club, hun familie en genodigden (dranken aan de bar van het Elzenhof niet inbegrepen); alle anderen, die uiteraard welkom zijn, betalen 10 €.

Om organisatorische redenen wordt iedereen toch verzocht zijn of haar komst per email te melden bij Pierre Kolp, **ten laatste op maandag 17 juni**.

Met vriendelijke groet,

Piet Van de Craen, voorzitter
van de Brussels Chess Club